Guida informativa sul prodotto

Questa Guida informativa sul prodotto è importante, poiché contiene informazioni sulla sicurezza, la manipolazione, lo smaltimento, il riciclaggio e le normative, oltre che sulla garanzia limitata applicabile a Sphero.

Prima di utilizzare Sphero, leggere tutte le informazioni sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso per evitare danni o lesioni. Per una versione scaricabile delle guide del prodotto e dell'utente di Sphero, visitare il sito **www.gosphero.com/manuals**.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E LA MANIPOLAZIONE

Prima di giocare con Sphero o di far giocare i propri figli, leggere le seguenti avvertenze. La mancata lettura delle avvertenze può comportare un rischio di lesioni.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di danni o lesioni, non cercare di rimuovere l'involucro di Sphero.
Rivolgersi a Orbotix per qualsiasi domanda riguardante la manutenzione straordinaria.
L'interno non contiene parti riparabili dall'utente.

AVVERTENZA DELLA DISPOSIZIONE 65 DELLA CALIFORNIA: QUESTO PRODOTTO CONTIENE SOSTANZE CHIMICHE NOTE ALLO STATO DELLA CALIFORNIA PER PROVOCARE CANCRO, DIFETTI ALLA NASCITA O ALTRI DANNI DELLA RIPRODUZIONE.

Generale

- Prima di azionare Sphero, leggere tutte le informazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Conservare le istruzioni di sicurezza e le informazioni per l'uso per poterle consultare in futuro.
- Seguire tutte le istruzioni di funzionamento e per l'uso.
- Non cercare di riparare Sphero. Delegare tutte le procedure di manutenzione non ordinarie a Orbotix.

Convulsioni, perdita dei sensi e affaticamento della vista

Una piccola percentuale di persone può essere soggetta a perdita dei sensi o a convulsioni (anche senza averne mai sofferto prima) durante l'esposizione a luci lampeggianti o a immagini luminose come quelle visualizzate durante i videogiochi o quando si guarda un video. Se si hanno avuto convulsioni o perdita dei sensi o se si ha una storia familiare di tali eventi, consultare un medico prima di usare videogiochi o di guardare dei video. In caso di mal di testa, perdita dei sensi, convulsioni, tic muscolari o degli occhi, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento, interrompere l'uso di Sphero e del controllore del dispositivo intelligente e consultare un medico. Per ridurre il rischio di mal di testa, perdita dei sensi, convulsioni e affaticamento della vista, evitare l'uso prolungato, tenere il controllore del dispositivo intelligente lontano dagli occhi, utilizzare Sphero in un locale ben illuminato e fare pause frequenti.

Danni causati da azioni ripetitive

Quando si eseguono azioni ripetitive, ad esempio durante i videogiochi con il controllore del dispositivo intelligente, è possibile provare fastidio occasionale alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo o ad altre parti del collo. Evitare di giocare troppo a lungo. Si consiglia ai genitori di controllare che i propri figli giochino in modo corretto. Fare pause frequenti e, se si avverte fastidio durante o dopo l'utilizzo, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.

AVVERTENZA: Rischi di soffocamento L'involucro di Sphero contiene piccoli componenti che possono comportare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli e gli animali domestici. Tenere Sphero e i suoi accessori lontano da bambini piccoli.

Mantenimento di Sphero a temperature accettabili

Utilizzare e conservare Sphero in un luogo in cui la temperatura sia compresa tra 0° e 40°C. Condizioni di temperatura bassa o elevata possono ridurre temporaneamente la durata di vita della batteria o impedire temporaneamente a Sphero di funzionare in modo corretto. Quando si utilizza Sphero, evitare cambiamenti drastici di temperatura o di umidità per impedire la formazione di condensa sopra o all'interno di Sphero. Non lasciare Sphero in macchina, poiché le temperature in una macchina parcheggiata possono superare l'intervallo indicato. Durante l'utilizzo di Sphero o quando la batteria è in carica è normale che la temperatura di Sphero aumenti. La parte esterna di Sphero funge da superficie di raffreddamento, poiché il calore viene trasferito dall'interno dell'unità all'aria più fresca che si trova all'esterno.

Uso e manutenzione

Sphero non è adatto a bambini di età inferiore a 8 anni.

Mai:

- Uso non conforme, lancio, caduta, foratura, calcio violento o calpestamento di Sphero. Queste azioni possono danneggiare il robot e compromettere il suo funzionamento sicuro.
- Azionamento di Sphero in luoghi pericolosi o pubblici in cui non è consentito l'utilizzo (linee di alta tensione, stazioni ferroviarie, aeroporti, treni). Prima dell'utilizzo in luoghi pubblici o nei trasporti pubblici, verificare se l'uso di Sphero è consentito.

Sempre:

- Durante il funzionamento, tenere sempre sotto controllo Sphero per evitare danni o lesioni alle persone, agli animali o alle cose.
- Quando Sphero è in funzione, assicurarsi che non vi siano persone a una distanza inferiore a un metro
  e mantenere una distanza di sicurezza tra la sfera e le persone, gli animali e le cose.
- Ispezionare periodicamente Sphero per rilevare eventuali pericoli, ad esempio incrinature, danni
  o altre parti danneggiate. Qualora si riscontrassero tali danni, non usare Sphero fino a quando viene sostituito o riparato.
- Usare Sphero su superfici idonee. Sebbene Sphero possa correre su svariate superfici, il suo funzionamento è ottimale su superfici lisce, piane e solide (ad esempio tappeti, pavimenti di legno e cemento).

Avvertenza sulla batteria

- Le batterie al litio-polimero sono estremamente pericolose e possono causare lesioni gravi alle persone e alle cose. L'utente accetta la responsabilità di utilizzare una batteria al litio-polimero. Poiché i produttore e il distributore non possono garantire che la batteria venga utilizzata in modo corretto (carica, scarica, conservazione, ecc.), questi non possono essere ritenuti responsabili per danni causati alle persone o alle cose.
- In caso di spandimento della batteria, evitare che il liquido che fuoriesce entri in contatto con la pelle e con gli occhi. In caso di contatto con la pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare abbondantemente con acqua fredda e consultare un medico. Se si avverte un rumore o un odore sospetto o se si osserva la presenza di fumo attorno al caricatore, scollegarlo immediatamente.
- La mancata osservazione delle seguenti informazioni può causare perdita di gas, incendi, scosse elettriche o esplosioni.

Ricarica

- Ispezionare regolarmente il caricatore per rilevare eventuali danni del cavo, della spina, dell'involucro o di altre parti. Utilizzare solo con l'adattatore di alimentazione in dotazione. Non utilizzare mai un caricatore danneggiato.
- Non caricare mai una batteria che perde o che è stata danneggiata. Non utilizzare il caricatore di Sphero per caricare qualsiasi batteria diversa dalla batteria ricaricabile in dotazione.
- Non caricare la batteria vicino a materiali infiammabili o su una superficie infiammabile (tappeti, pavimenti di legno, mobili di legno, ecc.) o una superficie conduttrice. Quando è in carica, non lasciare Sphero inosservato.
- Non caricare mai il dispositivo subito dopo l'uso quando è ancora caldo. Lasciarlo raffreddare a temperatura ambiente.
- Le batterie possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non coprire il prodotto o il caricatore quando la batteria è in carica. Ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 0° e 40°C. L'adattatore AC/DC non è un giocattolo e deve essere fatto funzionare solo da adulti.

Uso e conservazione

- Non usare Sphero se il suo involucro è stato rotto e il coperchio di plastica della batteria è incrinato o comunque compromesso.
- Non esporre la batteria a urti fisici eccessivi.
- Non esporre Sphero e la batteria a fonti di calore e non smaltire nel fuoco.
- Non mettere la batteria in un forno a microonde o in un contenitore sotto pressione.
- Non cercare di smontare, forare, deformare o tagliare la batteria e non cercare di riparare la batteria. Non posizionare oggetti pesanti sopra Sphero, sopra la batteria o sopra il caricatore.
- Non pulire il caricatore con solventi, alcol denaturato o altri solventi infiammabili.

- È fondamentale evitare corti circuiti. Evitare il contatto diretto con l'elettrolita contenuto nella batteria. L'elettrolita e i vapori di elettrolisi sono dannosi per la salute.
- Non sottoporre Sphero e la sua batteria a forti variazioni di temperatura. Non posizionare Sphero vicino a fonti di calore.
- Scollegare il caricatore quando la batteria non è in carica.

Smaltimento delle batterie

Lo smaltimento di Sphero e delle sue batterie insieme ai rifiuti generici può essere dannoso per l'ambiente. Le batterie danneggiate o inutilizzate devono essere smaltite in un contenitore speciale riservato a questo scopo. Quando viene smaltita la batteria, attenersi alle norme e ai regolamenti locali applicabili. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio ente locale per lo smaltimento dei rifiuti solidi.

INFORMAZIONI GENERALI

Garanzia

Garanzia limitata all'acquirente originale

Questo prodotto Sphero, così come fornito e distribuito da Orbotix, Inc., consegnato nuovo, nella confezione originale al cliente acquirente d'origine, è garantito da Orbotix, Inc. nei confronti di difetti di materiale o di fabbricazione per un periodo di 1 anno. Orbotix riparerà o sostituirà questo prodotto a sua discrezione e gratuitamente con ricambi nuovi o rinnovati a fronte di difetti riscontrati durante il periodo di garanzia limitata sopra indicato.

In caso di difetti:
Scrivere a support@gosphero.com per ricevere un numero di richiesta di Autorizzazione alla restituzione di materiali (RMA, Return Material Authorization). Indicare questo numero insieme al pacchetto che verrà spedito. Non si accettano restituzioni senza numero di RMA. Tutte le spese di spedizione sono a carico dell'acquirente.

Licenza software
L'uso di Sphero è soggetto all'Accordo di licenza software di Sphero, disponibile sul sito: **www.gosphero.com.**

Esclusioni e limitazioni
La presente garanzia copre l'uso normale e previsto di Sphero. La garanzia si applica solo al prodotto hardware "Sphero" fabbricato da o per Orbotix, Inc. e identificabile mediante il marchio "Sphero", il nome commerciale o il logo apposto sullo stesso. La Garanzia Limitata non si applica a nessun prodotto hardware non Orbotix né a nessun software, anche se confezionato o venduto insieme al prodotto hardware Sphero. Per informazioni dettagliate sui propri diritti relativi al suo utilizzo, fare riferimento all'accordo di licenza software relativa al software.

Orbotix non garantisce che il funzionamento di Sphero non presenti errori o interruzioni. Orbotix non è responsabile per danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni relative all'uso di Sphero. Questa garanzia non si applica a:
a) parti di consumo, ad esempio batterie o rivestimenti protettivi progettati per ridursi nel tempo, a meno che il guasto non sia dovuto ad un difetto di materiale o di fabbricazione; b) danni derivanti dall'utilizzo con prodotti non Sphero;
c) danni derivanti da incidenti, utilizzo improprio, abuso, negligenza, applicazione errata,

incendio, acqua, fulmini o altri fenomeni naturali; tensione della linea elettrica errata, fluttuazioni o picchi; danni causati dall'installazione errata; alterazione o modifica del prodotto; riparazione errata o non autorizzata; danni superficiali
o cosmetici; d) danni causati dall'utilizzo di Sphero al di fuori degli usi previsti descritti da Orbotix; e) difetti causati dalla normale usura o altrimenti attribuibili al normale invecchiamento del prodotto Sphero.

NON VI SONO ALTRE GARANZIE ESPLICITE OLTRE A QUELLE SOPRA DESCRITTE ED ELENCATE E NESSUNA GARANZIA, ESPLICITA O
IMPLICITA, FRA CUI, A SOLO TITOLO DI ESEMPIO, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ AD UN DETERMINATO SCOPO E NESSUNA GARANZIA PER VIZI OCCULTI NON SARÀ IN ALCUN CASO APPLICABILE AL TERMINE DEL PERIODO DI GARANZIA ESPLICITO SOPRA INDICATO E NESSUNA ALTRA GARANZIA ESPLICITA FORNITA DA QUALSIASI PERSONA, DITTA O SOCIETÀ IN RELAZIONE A
QUESTO PRODOTTO SARÀ VINCOLANTE PER ORBOTIX. FATTO SALVO QUANTO PREVISTO NELLA PRESENTE GARANZIA ED ENTRO I LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, ORBOTIX
NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI PERDITA DI REDDITO O DI GUADAGNO, IMPOSSIBILITÀ DI EFFETTUARE RISPARMI O DI OTTENERE ALTRI VANTAGGI, PERDITA DI OPPORTUNITÀ, PERDITA DI PRESTIGIO, PERDITA DELLA REPUTAZIONE, PERDITA, DANNO, COMPROMISSIONE O CORRUZIONE DI DATI O QUALSIASI ALTRO DANNO SPECIFICO, ACCIDENTALE O CONSEQUENZIALE DERIVANTE DALL'USO, DALL'ABUSO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO O QUALSIASI VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE, INDIPENDENTEMENTE DALLA DOTTRINA GIURIDICA SU CUI SI FONDA LA RICHIESTA, ANCHE NEL CASO IN CUI ORBOTIX SIA STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ CHE TALI DANNI SI VERIFICASSERO. IN NESSUN CASO, L'IMPORTO DOVUTO A TITOLO DI QUALSIASI RISARCIMENTO DA PARTE DI ORBOTIX POTRÀ ESSERE SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DI SPHERO. FATTO SALVO QUANTO SOPRA, L'ACQUIRENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI E LE RESPONSABILITÀ PER PERDITA, DANNO O LESIONE ALL'ACQUIRENTE E

AI BENI DELL'ACQUIRENTE E AD ALTRI E AI LORO BENI DERIVANTI DALL'USO, DALL'ABUSO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO VENDUTO DA ORBOTIX NON CAUSATI DIRETTAMENTE DA COLPA GRAVE DA PARTE DI ORBOTIX. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON SI ESTENDE A NESSUN ALTRO ALL'INFUORI DELL'ACQUIRENTE ORIGINALE DI QUESTO PRODOTTO, NON È TRASFERIBILE E RAPPRESENTA L'UNICO MEZZO DI RICORSO POSSIBILE.

Alcuni Stati non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita o l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o consequenziali, pertanto le suddette limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili al suo caso. La presente garanzia conferisce diritti legali specifici, ma potrebbero sussistere altri diritti che variano da uno Stato all'altro.

Diritto applicabile e arbitrato.
La presente Garanzia Limitata è soggetta alle leggi dello Stato del Colorado, senza generare alcun principio di conflitto di leggi che possa prevedere l'applicazione delle leggi di un'altra giurisdizione. Qualsiasi richiesta o controversia in relazione alla presente Garanzia Limitata dovrà essere risolta in maniera efficace in termini di costi attraverso un arbitrato vincolante basato sulla non comparizione. L'arbitrato dovrà essere avviato tramite un fornitore affermato di risoluzioni alternative alle controversie concordato dalle parti. Il fornitore di risoluzioni alternative alle controversie e le parti devono rispettare le seguenti regole:
a) l'arbitrato sarà condotto telefonicamente, on-line e/o sarà basato esclusivamente su comunicazioni scritte, la cui modalità specifica dovrà essere scelta dalla parte che dà il via all'arbitrato; b) l'arbitrato non dovrà richiedere alcuna comparizione fisica delle parti o dei testimoni, salvo nei casi altrimenti concordati dalle parti; e c) qualsiasi giudizio sulla sentenza resa dall'arbitro può

essere registrato in qualsiasi tribunale di una giurisdizione competente. Se per qualsiasi motivo la suddetta clausola compromissoria non si applica, l'acquirente concorda di rivolgersi alla sua giurisdizione dei tribunali statali all'interno della Contea di Boulder, Colorado e dei tribunali federali di Denver, Colorado, ai fini della vertenza di tutte le suddette richieste o controversie e questi tribunali avranno giurisdizione esclusiva su tali richieste o controversie.

Fatto salvo quanto sopra esposto, Orbotix può chiedere un provvedimento inibitorio o altro rimedio equitativo per proteggere i suoi diritti di proprietà intellettuale in qualsiasi tribunale della giurisdizione competente.

Modifiche alla presente Guida informativa sul prodotto

Le spiegazioni e le specifiche contenute nella presente guida sono fornite a titolo puramente informativo e possono essere modificate in qualsiasi momento senza preavviso. La versione aggiornata della presente guida è disponibile sul sito **www.gosphero.com/manuals.** Le spiegazioni e le specifiche contenute nella presente guida sono corrette al momento della stampa.

Orbotix si riserva il diritto di modificare o migliorare la progettazione del prodotto o la guida dell'utente senza restrizioni e senza alcun obbligo di notifica agli utenti.
A fronte del continuo sforzo per aggiornare e migliorare i nostri prodotti, il prodotto acquistato potrà differire leggermente dal modello descritto in questa guida.

Smaltimento finale del prodotto

Al termine del suo ciclo di vita, non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici generici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo a seguito dello smaltimento non controllato dei rifiuti, eliminare questo prodotto separatamente in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.

Per maggiori informazioni sui sistemi gratuiti di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche a disposizione dei consumatori vicino alla propria abitazione, contattare il proprio ente municipale locale. È inoltre possibile contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il proprio Sphero, poiché potrebbe aver istituito un servizio di riciclaggio o potrebbe far parte di un programma di riciclaggio specifico.
Questo prodotto verrà trattato in modo ecologicamente corretto presso un impianto di riciclaggio autorizzato e i suoi componenti verranno recuperati, riciclati o utilizzati nel modo più efficace in conformità ai requisiti della Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2002/96/CE) del 27 gennaio 2003 (con successive modifiche o sostituzioni).

IMPORTANTE! Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvato dalla parte responsabile della sua conformità può annullare il diritto dell'utente ad azionare questa apparecchiatura.

FCC/ Industry Canada

Contiene: ID FCC: SXO-SPV2 / Industry Canada: 10061A-SPV2

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC Sottosezioni B e C e alle norme ICES-003 e RSS-Gen del Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: 1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e 2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per la Classe B e C del servizio digitale ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione adeguata dalle interferenze dannose in un ambiente domestico. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può trasmettere radiofrequenze e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non vi sono garanzie che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura genera interferenze dannose per la ricezione degli apparecchi radio e televisivi che possano essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia di cercare di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Orientare nuovamente o modificare la posizione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente di un circuito diverso da quello cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, consultare il venditore o un tecnico radio/TV esperto.

Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Apple
“Made for iPod,” “Made for iPhone,” e “Made for iPad” significa che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato in modo specifico ad un iPod, ad un iPhone o ad un iPad rispettivamente e lo sviluppatore certifica che soddisfa i livelli delle prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità alle norme e ai regolamenti di sicurezza. L'uso di questo accessorio con dispositivi iPod, iPhone o iPad può modificare le prestazioni wireless. iPad, iPhone e iPod touch sono marchi registrati di Apple Inc. negli Stati uniti e in altri paesi.

Bluetooth
Il marchio denominativo e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Orbotix, Inc. è su licenza.

Android
AndroidTM è un marchio di Google Inc. L'uso di questo marchio è soggetto ad autorizzazione da parte di Google. Il robot Android è riprodotto o modificato dal lavoro creato e condiviso da Google e utilizzato nel rispetto delle condizioni descritte nella Licenza di attribuzione Creative Commons 3.0. Non tutti i dispositivi sono compatibili. Verificare la compatibilità sul sito **www.gosphero.com/com**

RAEE
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. L'utente è responsabile dello smaltimento dei rifiuti di apparecchiature consegnandoli presso un punto di raccolta predefinito per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio dei propri rifiuti di apparecchiature al momento dello smaltimento aiuta a preservare le risorse naturali e a garantire che
i rifiuti vengano riciclati in modo da proteggere la salute dell'uomo e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature ai fini del riciclaggio, contattare l'ufficio locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio dove il prodotto è stato acquistato.

Software
Il prodotto Sphero può essere collegato ad un software speciale di Orbotix, Inc. protetto da copyright per controllare il suo funzionamento. Alcune parti di questo software possono contenere elementi protetti da copyright autorizzati da licenze quali la General Public Licence (GPL), la licenza elaborata dal Massachusetts Institute of Technology (MIT) e la licenza Creative Commons. Inoltre, il prodotto Sphero contiene un firmware proprietario sviluppato e protetto da copyright di Orbotix, Inc. Il sito web di Orbotix contiene il codice sorgente gratuito di campioni di software per gli sviluppatori. Per maggiori informazioni, visitare il sito **www.gosphero.com**.

Copyright

Marchi registrati

Orbotix, Inc.
Boulder, CO USA
www.gosphero.com
Modello n. S003